

Information sur l'enfant / Child Information

Prénom / Given Name: _____

Nom / Surname:

Sexe / Sex: Fille / Girl Garçon / Boy

Date de naissance / Date of birth:

Date d'inscription/ Application date: _____

Date d'entrée demandée/ Application date: _____

Langue parlée par l'enfant/ Language spoken by child:

Langue comprise par l'enfant/ language understood by child: _____

Adresse de l'enfant / Child's address complet: _____

Numéro de telephone de l'enfant / Child's phone number: _____

Enfant réside avec / Child lives with:

Encercler ce qui s'applique à l'enfant / Check if applicable:

Deux parents / both parents

Père / father

Mère / mother

Beau-père / step father

Belle-mère / step mother

Personne légale / guardian

Existe-t-il des arrangements de garde spéciaux? / Are there any special custodial arrangements?

Encercler ce qui s'applique à l'enfant / Check if applicable:

Père décédé / father deceased

Mère décédée / mother deceased

Parents: divorcés, séparés / divorced, separated

Garde conjointe / joint custody

Père a la garde légale / father has custody

Mère a la garde légale / mother has custody

Information médicale / Medical Information

Nom du médecin / Doctor's Name: _____

Adresse / Address: _____

Téléphone / Telephone: _____

Nom du dentiste / Dentist's Name: _____

Adresse / Address: _____

Téléphone / Telephone: _____

RAMQ / OHIP: (encercler / cercle)

Numéro / Number: _____

Problèmes médicaux / Any Medical Problems:

Allergies / Allergies :

Information familiale / Family Information

Parent / Guardian 1:

Madame, Monsieur / Mr., Mrs., Ms.

Lien de parenté / Relationship to child:

Adresse complète / Home Address:

NAS/ SSN:

Tél. (rés.) / Home phone:

Employeur / Employer: _____

Occupation / Title: _____

Tél. (bur.) / Work phone:

_____ Poste / Ext. _____

Tél. (cellulaire) / Cell phone: _____

Courrier électronique / Email:

Relever 24 Mother or Father

Parent / Guardian 2:

Madame, Monsieur / Mr., Mrs., Ms.

Lien de parenté / Relationship to child:

Adresse Complète / Home Address:

NAS/ SSN

Tél. (rés.) / Home phone:

Employeur / Employer: _____

Occupation / Title: _____

Tél. (bur.) / Work phone:

_____ Poste / Ext. _____

Tél. (cellulaire) / Cell phone: _____

Courrier électronique / Email:

Contact en cas d'urgence 1 / Emergency Contact Person:

Nom et adresse/ Name and Address:

Tél. (maison) / Home phone:

Tél. (travail) / Work phone:

Lien de parenté / Relationship:

Tél. (cellulaire) / Cell phone:

Contact en cas d'urgence 2/ Emergency Contact Person:

Nom et adresse / Name and address:

Tél. (rés.) / Home phone:

Tél. (bur.) / Work phone:

Lien de parenté / Relationship:

Tél. (cellulaire) / Cell phone:

Instructions en cas d'urgence/ Instructions in case of emergency

Veillez indiquer quelle est la procédure que vous désirez que nous prenions en cas d'urgence. (ex : qui appeler, quoi faire, etc.)

Please indicate what measures you want Excelsiori Daycare to take in case of emergency. (ex: Who do we call, what to do, etc.)

Photo

Une photo récente doit être soumise avec la demande d'admission

A recent photo is required and is to be submitted with the application form.

Je donne permission à Excelsiori de prendre des photos de mon enfants lors d'activité spécial et lors des sorties

I give permission to Excelsiori to take pictures of my child during special activities and during outing.

Journées de fréquentation prévues/ Daily attendance predicted

Indiquez les heures de présences de votre enfant du lundi au vendredi.

Indicate the hours of attendance for your child from Monday to Friday.

Lundi/ Monday	Mardi/ Tuesday	Mercredi/ Wednesday	Jeudi/ Thursday	Vendredi/ Friday

Semaines de vacances prévues durant l'année/ Predicted vacation during the year

Veillez indiquer les dates (pleines ou non) que vous prendrez avec votre enfant au courant de l'année.

Please note the dates where you will be taking vacation with your child during the year.

Autorisation de Participer aux Activités/ Autorisation to participate to the activities

Je, _____, soussigné, accepte que mon enfant _____ participe aux activités organisées par la Garderie Excelsiori, soit les sorties à la bibliothèque et au parc.

I, _____, undersigned, accept that my child _____ participates to the activities organized by Excelsiori Daycare such as going to the library and to the park.

J'atteste que les renseignements fournis ci-haut sont véridiques

I attest that the information in this application guide is truthfull;

Signature du parent ou du Gardien légal/ Parent's signature or legal guardian: _____

Signature du parent ou du Gardien légal/ Parent's signature or legal guardian: _____

Signature de la Direction/ Management's signature : _____

Date/Date : _____

Compréhension et lecture du Guide des Parents / Parent's Guide Comprehension

Au nom de mon/mes enfant(s) / *In the Name of my child* _____ Je, soussigné / *I, undersigned* _____, que j'ai lu, je comprends et m'engage à respecter les termes et conditions qui ont été définis dans le Guide des Parents version du mois de septembre 2016 de la Garderie Excelsiori. / *I Have read, understood and agreed the terms and conditions that have been set in the Parent's Guide (version of September 2016) of Excelsiori Daycare.*

Signature du Parent/Gardien / Parent's or Legal Gardian Signature _____

Signature de la direction / Signature of the Management _____

Date (jj/mm/aaaa) / Date (dd/mm/yyyy) _____

On m'a informé que l'établissement est sous surveillance de caméras et que les images ne seront pas transmises sur internet ou dans les médias. / *I was inform that the property is under surveillance of camera and the image will not be transmitted on the internet or in the media*

Signature du parent ou gardien/ *Signature of parent or gardian* _____

Pour la résiliation de ce contrat, vous devez nous donner 1 mois de préavis.

For termination of this contract, you have to give us 1 month notice.

Initiales/Initials : _____